

Omiachiman City News September 2024

おうみはちまんし こうほう ねん がつごう
近江八幡市 広報 2024年9月号

English (英語)
やさしい日本語

Contact 発行 (公財) 近江八幡市国際協会
Omiachiman International Association
[Tel/Fax] 0748-26-7092 [Mail] omi8man-i-a@gaia.eonet.ne.jp



Japanese Lesson

TAMPOPO たんぽぽ
September 7th, 14th, 28th (Sat)
9月7、14、28日 (土)
19:00-21:00
@KANEDA community center
金田コミュニティセンター

AZUCHI あづち
September 7th, 14th, 21st, 28th (Sat)
9月7、14、21、28日 (土)
19:00-21:00
@AZUCHI community center
あづちコミュニティセンター

NAKAYOSHI なかよし
September 4th, 11th, 18st, 25th (Sat)
9月4、11、18、25日 (土)
@KANEDA community center
金田コミュニティセンター

World Amigo Club

September 7th, 14th, 21st, 28th (Sat)
9月7、14、21、28日 (土)
10:00 - 12:00
@KANEDA community center
金田コミュニティセンター

Population 近江八幡市の人口
81,937 people (人)
Included 2,125 foreigners
from 38 countries
外国人住民 2,125人
国の数 38



Application of the nursery School (HOIKUEN) will use from April 2025

Application period: September 9th to September 30th 2024 (weekday only)
Application forms can be downloaded from the city's website or pick up at your first-choice nursery school.
Please ask if you have any questions.
Contact : Child section 0748-36-5507



2025年4月からの保育園など申し込み

申し込み期間 2024年9月9日 (月) から 9月30日 (月) (平日のみ)
申込書類は、市の HP からダウンロードするか、第1希望の保育園で、もらってください。

わからないことは、聞いてください。
担当 幼児課 0748-36-5507

You can apply or receive the My Number card on holiday etc.

Date: September 29th (Sun) 8:30-12:00、September 5th and 19th (Thu) 17:15-19:00
Location: 1st floor in the city office
Contact: Citizen affairs Division (SHIMIN KA) 0748-36-5500



マイナンバーカード 休日、時間外手続き

マイナンバーカードの申込みや、受け取りが日曜日などにできます。
日時 9月29日 (日) 8:30-12:00、9月5日、19日 (木) 17:15-19:00
場所 市役所 1階
担当 市民課 0748-36-5500

Musa Clinic open

New internal medicine clinic in Musa (Omiachiman shi Musa cho 305) will be opened on October 4th. Monday and Friday (except public holiday and new year's holiday) from 13:30-15:30 is available.
Contact : Health promotion Division 0748-33-4252

武佐診療所ができました

10月4日に、新しく診療所が開所します。
診療時間 月曜日と金曜日 13:30-15:30
診療科目 内科
場所 近江八幡市友定町305 (0次予防センター2階)
担当 健康推進課 0748-33-4252



Shiga Foreign Residents Information Center TEL 077-523-5646

しが外国人相談センター TEL 077-523-5646

英語(English)、ポルトガル語(Portuguese)、ベトナム語(Tiếng Việt)など OK